

## „Eindringlicher Appell zur Umkehr - auch an die eigene Kirche“

Erste Stellungnahme von *Wir sind Kirche* Deutschland und Österreich zur Enzyklika „Fratelli tutti“ vom 3. Oktober 2020

[> english](#)   [> mehr zur Enzyklika](#)

Pressemitteilung Rom / München / Innsbruck, 4. Oktober 2020

**Die KirchenVolksBewegung *Wir sind Kirche* hofft, dass dieser sehr eindringliche visionäre Appell für ein neues Handeln, das am Gemeinwohl der Menschheit ausgerichtet ist, weltweit Beachtung findet. Es ist ein grundlegendes Umsteuern notwendig - in der eigenen Kirche, in den anderen Kirchen und Religionen und vor allem auch bei den politischen Verantwortungsträgern.**

Dies erfordert einen **Perspektiv- und Handlungswechsel auch in der Lehre der katholischen Kirche.** Franziskus' Feststellung, dass „die Gesellschaften auf der ganzen Erde noch lange nicht so organisiert (sind), dass sie klar widerspiegeln, dass die Frauen genau die gleiche Würde und die gleichen Rechte haben wie die Männer“ (Fratelli tutti, Nr. 23) gilt leider immer noch in der römisch-katholischen Kirche und macht auch innerkirchliche Reformen sehr notwendig. Die Frage der nachhaltigen Entwicklung der Menschheit hängt in vielem ganz wesentlich von den Frauen ab. Deshalb ist die Rolle der Frau und sind unsere Kirchenreformthemen weiter relevant.

Diese Enzyklika steht **ganz in der Tradition der kirchlichen Soziallehre, macht aber einen qualitativen Sprung.** Als erster Papst der Neuzeit sucht Franziskus den direkten Kontakt zu Verantwortlichen von Sozialen Bewegungen aus aller Welt. Seine Forderung einer Erneuerung der Kultur und des Engagements setzt von unten bei den Ausgegrenzten und Ausgeschlossenen an. Die Enzyklika ist eine mahnende wie ermutigende Botschaft der Solidarität und Hoffnung über alle Grenzen hinweg für das (Über)Leben der Menschheit. Das entspricht genau der Pastoralkonstitution „Gaudium et spes“ über die Kirche in der Welt von heute des 2. Vatikanischen Konzils.

Die Enzyklika enthält eine **theologische Reflektion der Nächstenliebe und des Liebesgebots** und warnt die Gläubigen, die ihre Größe darin sehen, „anderen ihre Ideologien aufzuzwingen, sei es in der gewaltsamen Verteidigung der Wahrheit, sei es in großen Machtdemonstrationen.“ (FT Nr. 92)

Der **leider wortwörtlich von Franz von Assisi übernommene Titel „Fratelli tutti“ (alle Brüder)** – in der deutschen Fassung wenigstens um den Untertitel „über die Geschwisterlichkeit und die soziale Freundschaft“ ergänzt – sollte keinesfalls davon abhalten, die sehr persönliche und eindringliche Enzyklika, die an alle Menschen guten Willens gerichtet ist, zu lesen.

### Pressekontakt

#### **Bundesteam *Wir sind Kirche* Deutschland:**

Magnus Lux, Tel: 0176 41 70 77 25, E-Mail: [lux@wir-sind-kirche.de](mailto:lux@wir-sind-kirche.de)

Christian Weisner, Tel. 0172 518 40 82, E-Mail: [presse@wir-sind-kirche.de](mailto:presse@wir-sind-kirche.de)

#### **Plattform *Wir sind Kirche* Österreich:**

Martha Heizer, Tel. +43 650 4168500, E-Mail: [martha@heizer.at](mailto:martha@heizer.at)

\* \* \*

### Enzyklika im Wortlaut:

[http://www.vatican.va/content/francesco/de/encyclicals/documents/papa-francesco\\_20201003\\_enciclica-fratelli-tutti.html](http://www.vatican.va/content/francesco/de/encyclicals/documents/papa-francesco_20201003_enciclica-fratelli-tutti.html)

Translation into English by Colm Holmes, Irland, chair of [We are Church international](#)

# “An urgent appeal for conversion - also for our own church”

First response by *We are Church Germany and Austria* to the encyclical "Fratelli tutti" of 3 October 2020

Press Release Rome / Munich / Innsbruck, 4 October 2020

**The Movement We Are Church hopes that this very urgent visionary appeal for new actions, oriented towards the common good of humanity, will be heard worldwide. A fundamental change of direction is needed - in our own church, in other churches and religions, and above all among those with political responsibility.**

**This requires a change of perspective and action, also in the teaching of the Catholic Church.** Francis' statement that "societies throughout the world are far from being organised in such a way that they clearly reflect that women have exactly the same dignity and the same rights as men" (Fratelli tutti, No. 23) is unfortunately still true for the Roman Catholic Church, and makes reforms within the church very necessary. The question of sustainable development of humanity depends in many ways very much on women. That is why the role of women and our church reform themes continue to be relevant.

**This encyclical stands entirely in the tradition of the church's social teaching, but it makes a qualitative leap.** As the first pope of modern times, Francis seeks direct contact with leaders of social movements from all over the world. His call for a renewal of culture and commitment starts from below with the excluded and marginalised. The encyclical is a message of solidarity and hope for the survival of humanity that is both exhorting and encouraging, and which transcends all borders. This corresponds exactly to the Pastoral Constitution "Gaudium et Spes" on the Church in the World Today of the Second Vatican Council.

**The encyclical contains a theological reflection on charity and the commandment to love**, and warns the faithful who see their greatness in "imposing their ideologies on others, whether in the violent defence of truth or in great demonstrations of power". (F.T. No. 92)

**The title "Fratelli tutti" (all brothers), unfortunately taken literally from Francis of Assisi** - in the German version at least with the added subtitle "on fraternity and social friendship" - should in no way discourage reading this very personal and penetrating encyclical, which is addressed to all people of good will.

## Press contact

### Federal Team *We Are Church* Germany:

Magnus Lux, Tel: +49 176 41 70 77 25, E-Mail: [lux@wir-sind-kirche.de](mailto:lux@wir-sind-kirche.de)

Christian Weisner, Tel.+49 172 518 40 82, E-Mail: [presse@wir-sind-kirche.de](mailto:presse@wir-sind-kirche.de)

### Plattform *We Are Church* Austria:

Martha Heizer, Tel. +43 650 4168500, E-Mail: [martha@heizer.at](mailto:martha@heizer.at)

**> mehr bei *Wir sind Kirche* zur Enzyklika**

Zuletzt geändert am 06.10.2020